ΑΙ ΝΕΑΙ ΜΕΓΑΛΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΛΙΑΙ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ

ΤΡΙΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΖΑΧΑΡΕΩΣ ΔΙΑ ΠΡΩΤΗΝ ΦΟΡΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

'Αξιοποίησις τῶν γεωργικῶν δυνατοτήτων, ἐργασία εἰς χιλιάδας ἐργατῶν καὶ συναλλαγματικὰ ὠφέλη.

ΑΘΗΝΑΙ. Αὔγουστος ('Ιδ. ὑπ.) 'Η ζάχαρη πού καταναλίσκεται στὴν 'Ελλάδα εἰσάγεται ἐξ ὁλοκλήρου ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸ τὸ δὲ συνάλλαγμα πού δαπανᾶται κάθε χρόνο κυμαίνεται γύρω στὰ 8—11 ἑκατ δολλάρια. Τὸ 1959 ἠγοράσαμε 115.000 τόννους ἀξίας 11 ἑκατ. δολλαρίων, οἱ δὲ κυριώτερες χῶρες ἀπὸ τὶς ὁποῖες τὴν προμηθευθήκαμε ἦσαν, ἀπὸ μὲν τὴν ἀμερικανικὴ ἤπειρο, ἡ Κοῦβα, τὸ Μεξικὸ καὶ Δομινικανικὴ Δημοκρατία, ἀπὸ δὲ τὴν Εὐρώπη, ἡ Τσεχοσλοβακία, ἡ Πολωνία καὶ ἄλλες χῶρες γιὰ μικροποσότητες. 'Η προμήθεια ὅμως τοῦ εἴδους αὐτοῦ πρώτης ἀνάγκης ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸ διὰ τὴ διατροφὴ τοῦ πληθυσμοῦ μας (κατ' ἄτομο κατανάλωση 13 κιλὰ) ζημιώνει κατὰ διαφόρους τρόπους τὴν ἐθνική μας οἰκονομία. Πρῶτον, τὴν ἐξαρτᾶ ἀπὸ τὶς ξένες ἀγορές, δεύτερον, τὴν ὑποβάλλει σὲ συναλλαγματικὲς δαπάνες καὶ τρίτον καὶ σπουδαιότερο, σημαίνει ἀπώλεια εὐκαιριῶν γιὰ τὴν γεωργία τοῦ τόπου μας πού εἶναι σὲ θέσι, μὲ κατάλληλη ἀναπροσαρμογή τῶν καλλιεργειῶν νὰ προμηθεύσῃ τὴν πρώτη ὕλη, πάνω στὴν ὁποία βασίζεται ἡ παραγωγὴ ζαχάρεως, δηλαδὴ τὰ ζαχαρότευτλα. Γι' αὐτὸ καὶ ἡ κυβέρνηση ἀπεφάσισε ἀπὸ τὸν περασμένο χρόνο τὴν κατασκευὴ τριῶν ζαχαροβιομηχανιῶν, οἱ ὁποῖες μὲ τὴν παραγωγή των θὰ καλύπτουν τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς ἐγχωρίου καταναλώσεως ζαχάρεως, ὅπως θὰ διαμορφωθῇ αὐτὴ μέχρι τὸ 1964 (ὑπολογίζεται ὅτι τότε θὰ καταναλίσκωνται 124.000 τόννοι ἔναντι 100.000 τὸ 1959). Σημειωτέον ὅτι καὶ τὰ τρία ἐργοστάσια θὰ παράγουν 90.000 τόννους ζάχαρη, θὰ στοιχίσουν δὲ 700 ἑκατ. περίπου δραχμές.

'Η κατασκευὴ τῶν δύο ἐργοστασίων ἔχει ἤδη ἀνατεθῆ σὲ ξένους οἴκους, κατόπιν σχετικῶν συμβάσεων πού ὑπεγράφησαν μὲ τὸ ἑλληνικὸν δημόσιον καὶ ἐπεκυρώθησαν ἀπὸ τὴν Βουλήν. 'Η πρώτη ζαχαροβιομηχανία θὰ ἀνεγερθῇ στὴ Λάρισα ἀπὸ γερμανικοὺς οἴκους καὶ θὰ λειτουργήσῃ τὸ 1961. Θὰ παράγῃ 28.000 τόννους ζάχαρη καὶ θὰ ἐπεξεργάζεται 2.000 τόννους τεῦτλα ἡμερησίως. Θὰ λειτουργῇ 100 ἡμέρας τὸ χρόνο καὶ θὰ δύναται νὰ κατεργάζεται 200.000 τόννους τεύτλων.

'Επὶ πλέον θὰ παράγῃ μελάσσαν καὶ πολτὸν ὁ ὁποῖος θὰ χρησιμοποιῆται ὡς κτηνοτροφή. 'Η δεύτερη ζαχαροβιομηχανία θὰ κατασκευασθῇ εἰς τὰς Σέρρας ὑπὸ πολωνικοῦ Οἴκου καὶ θὰ λειτουργήσῃ τὸ 1963. Θὰ ἐπεξεργάζεται καὶ θὰ παράγῃ τὰς ἰδίας ποσότητας μὲ τὸ ἐργοστάσιον Λαρίσης. 'Η τρίτη ζαχαροβιομηχανία ἔχει προγραμματισθῆ νὰ κατασκευασθῇ εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Θεσσαλονίκης, ἡ δὲ σύμβασις τῆς κατασκευῆς προβλέπεται νὰ ὑπογραφῇ συντόμως.

Ποῖοι λόγοι ὅμως ἐπέβαλον τὴν ἀπόκτησιν ὑπὸ τῆς 'Ελλάδος τῶν τριῶν τούτων νέων βιομηχανιῶν;

Εἶναι γνωστὸν ὅτι τὰ τεῦλα καλλιεργοῦνται σήμερα σὲ μικρὲς ἐκτάσεις πού δὲν ὑπερβαίνουν τὰ 5.500 στρέμματα, ἡ δὲ παραγωγή τους ἀνέρχεται σὲ 8.000 περίπου τόννους τὸν χρόνο καὶ διατίθεται ἐξ ὁλοκλήρου εἰς τὴν κατανάλωσιν. Οἱ περιοχὲς ὅπου καλλιεργοῦνται κυρίως τὰ τεῦτλα εἶναι ἡ Μακεδονία, ἡ Στερεὰ 'Ελλὰς καὶ ἡ Πελοπόννησος, καθὼς καὶ σ' ὅλες τὶς λοιπὲς περιοχὲς τῆς 'Ελλάδος σὲ μικρότερη ἔκταση. 'Εκεῖνο ὅμως πού ἔχει σημασία εἶναι ὅτι ἡ 'Ελληνικὴ γῆ μετὰ τὴν ἐπέκτασιν τῶν ἀρδεύσεων προσφέρει τεράστιες δυνατότητες γιὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς καλιεργείας αὐτῆς στὸν τόπο μας, μὲ ἄμεσο ἀντικειμενικὸ σκοπὸ τὴν χρησιμοποίηση τῆς παραγωγῆς τεύτλων σὰν βρώσιμης ὕλης γιὰ τὴν παραγωγὴ ζαχάρεως πού ἀποτελεῖ εἶδος πρώτης ἀνάγκης γιὰ τὴν διατροφὴ τῶν ἀνθρώπων. "Αλλως τε τὸ πενταετὲς πρόγραμμα ἀναγνωρίζει ὡς ἐπιτακτικὴν ἀνάγκην νὰ ἀναπτυχθοῦν αἱ καλλιέργειαι ἐκεῖναι πού εἶναι ἀποδοτικαί. Αὐτὸ ἀκριβῶς ἰσχύει καὶ διὰ τὴν τευτλοκαλλιέργεια, ἡ ὁποία θὰ ἐπεκταθῆ γιὰ νὰ προμηθεύῃ τὶς ἀναγκαῖες πρῶτες ὕλες στὶς νέες μας ζαχαροβιομηχανίες. Οἱ λόγοι λοιπὸν γιὰ τοὺς ὁποίους ἐπιβάλλεται ἡ ἵδρυσις τῶν νέων τούτων βιομηχανιῶν εἶναι φανεροί: ἀξιοποίησις τῶν γεωργικῶν δυνατοτήτων τοῦ τόπου μας, αὔξησις τοῦ γεωργικοῦ εἰσοδήματος τῶν μελλοντικῶν τευτλοκαλλιεργητῶν καὶ σχεδὸν πλήρης αὐτάρκεια σὲ ζάχαρη. "Οσον ἀφορᾶ τὰ ὀφέλη τὰ ὁποῖα προκύπτουν ἀπὸ τὴν ἐγχώρια παραγωγὴ ζαχάρεως ἀναφέρομεν τὰ ἑξῆς:

'Εκτὸς ἀπὸ τὴν ἐξοικονόμηση ξένου συναλλάγματος πού διατίθεται γιὰ τὴν εἰσαγωγὴ ζαχάρεως, ἡ τευτλοκαλλιέργεια θὰ συμβάλῃ στὴν ἀνάπτυξι τῆς γεωργίας καὶ τῆς κτηνοτροφίας, ἀφοῦ εἶναι δυνατὸν νὰ πραγματοποιῆται συγκομιδὴ δύο φορὲς τὸ χρόνο—μιὰ φορὰ τὸ καλοκαίρι καὶ μία φορὰ τὸ φθινόπωρο. 'Επὶ πλέον, ἡ τευτλοκαλλιέργεια μπορεῖ νὰ διενεργηθῇ ὡς ἐπίσπορος ὁπότε ἐπιτρέπει τὴν πραγματοποίησι δύο συγκομιδῶν κάθε χρόνο ἀπὸ τὸν ἴδιο ἀγρὸ (σιτηρῶν καὶ τεύτλων). 'Υπολογίζεται ὅτι μέχρι τὸ 1964 θὰ καλλιεργοῦνται μὲ τεῦτλα, 240.000 περίπου ἀρδευόμενα στρέμματα, ἡ παραγωγή των θὰ φθάσῃ τοὺς 600.000 τόννους. 'Αλλὰ καὶ ἡ κτηνοτροφία θὰ ὠφεληθῇ ἀπὸ τὴν τευτλοκαλλιέργεια, ἡ ὁποία ἀποδίδει μεγάλες ποσότητες πολυτίμων ὑποπροϊόντων (στέμφυλα, πολτός, μελάσσα) πού χρησιμεύουν γιὰ ζωοτροφές, θὰ δύναται νὰ στηριχθῇ ἡ ἐντατικὴ κτηνοτροφικὴ ἐκμετάλλευσις.

"Ενα ἄλλο ὄφελος πού θὰ προκύψῃ ἀπὸ τὴν τευτλοκαλλιέργεια εἶναι ὅτι θὰ πραγματοποιοῦνται 800.000 περίπου πρόσθετα ἀγροτικὰ ἡμερομίσθια κάθε χρόνο καὶ αὐτὸ γιατὶ ἡ καλλιέργεια τῶν τεύτλων εἶναι ἐντατικοῦ καὶ σχεδὸν κηπευτικοῦ χαρακτῆρος πού ἀπαιτεῖ ἀπασχόλησι σημαντικοῦ ἀριθμοῦ ἐργατικῶν χεριῶν (12 15 ἡμερομίσθια κατὰ στρέμμα). 'Η τευλοκαλλιέργεια ὅμως ἀποφέρει σημαντικὸ εἰσόδημα, ἀλλὰ ἀπαιτεῖ καὶ ὑψηλὸν τεχνικὸν ἐπίπεδον μορφώσεως τοῦ παραγωγοῦ. "Ηδη, στὴν Θεσσαλία γίνονται δοκιμαστικαὶ καὶ ἐκπαιδευτικαὶ καλλιέργειαι σὲ ἔκτασι 5.000 στρεμμάτων.

"Ενα σπάνιον περιστατικὸν ἐσημειώθη πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν εἰς τὸ Κόλμαρ τῆς 'Αλσατίας. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοπικῆς ἑορτῆς ἀπενεμήθη εἰς δύο ἀδελφοὺς λοχαγούς, τὸν Ζὰν καὶ Κλὼντ Μπωντὰρ τὸ παράσημον τοῦ ἱππότου τῆς Λεγεῶνος τῆς τιμῆς. Τὸ περίεργον ὅμως εἶναι ὅτι καὶ ἡ ἐπίδοσις τῶν παρασήμων κατὰ τὴν ἐπίσημον τελετήν, ἔγινεν ἀπὸ τὸν φρούραρχον τοῦ Κόλμαρ, συνταγματάρχην Μπωνάρ, πατέρα τῶν δύο ἀδελφῶν.

«Η ΣΙΩΠΗ ΚΑΙ ΤΟ ΨΥΧΟΣ
ΤΟΥ ΠΟΛΟΥ ΣΤΗΝ ΚΟΥΖΙΝΑ ΣΑΣ»

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΝ ΨΥΓΕΙΟΝ
"ΠΙΤΣΟΣ"

ΕΓΓΥΗΣΙΣ
5 ΕΤΩΝ

Τὸ 'Ηλεκτρικὸ Ψυγεῖο «ΠΙΤΣΟΣ» φέρνει τὴν μαγεία τῶν χρωμάτων στὴν κουζίνα σας. Μπορεῖτε νὰ τὸ παραγγείλετε στὰ ἑξῆς χρώματα: ΛΕΥΚΟ, ΚΙΤΡΙΝΟ, ΦΥΣΤΙΚΙ, ΡΟΖ ἢ ΜΠΛΕ - ΝΟΥΑΡ, ἀναλόγως τοῦ ντεκὸρ τῆς Κουζίνας.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΠΑΤΡΩΝ
ΑΡΓ. ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ & ΑΝΔΡ. ΙΓΓΛΕΣΗΣ
Πατρέως 9 ΠΑΤΡΑΙ — Τηλ. 39—88
ΠΩΛΗΣΕΙΣ
ΒΑΣ. ΚΑΡΑΘΑΝΑΣΗΣ — Ρήγα Φερραίου 98β'
ΚΩΣΤ. ΠΕΡΛΕΓΚΑΣ — Ρήγα Φερραίου 85β'

ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΚΕΝΤΡΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ

ΝΕΑΙ ΣΥΓΧΡΟΝΟΙ ΜΕΘΟΔΟΙ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ. ('Ιδ. ὑπ.). Δι' ἀποφάσεως τοῦ κ. ὑπουργοῦ Γεωργίας θὰ ἱδρυθοῦν εἰς ὅλους τοὺς νομοὺς τῆς χώρας κέντρα ἐπαγγελματικῆς γεωργικῆς ἐκπαιδεύσεως, τὰ ὁποῖα θὰ ἀποτελοῦν αὐτοτελεῖς ἐκπαιδευτικὰς μονάδας εἰς τὰς ὁποίας θὰ ἐφαρμόζεται ἐξωσχολικὸν πρόγραμμα ἐκπαιδεύσεως τῶν ἀγροτοπαίδων.

'Η διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ παρεχομένη ἐπαγγελματικὴ ἐκπαίδευσις θὰ ἀποβῇ λίαν εὐεργετικὴ καὶ διὰ τοὺς λαμβάνοντας ταύτην, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν γεωργίαν γενικώτερον Οἱ ἀποφοιτοῦντες ἐκ τῶν κέντρων τούτων, θὰ ἀπολαμβάνουν εἰδικῆς εὐνοϊκῆς πιστωτικῆς μεταχειρίσεως ἐκ μέρους τῆς ΑΤΕ. Μὲ τὰς γνώσεις τὰς ὁποίας θὰ ἀποκτοῦν θὰ ἐφαρμόζουν τὰς νέας συγχρόνους καὶ ἀποδοτικὰς μεθόδους καλλιεργείας καὶ οὕτω θὰ ἐξασφαλίζουν βελτιωμένην παραγωγὴν καὶ ηὐξημένον εἰσόδημα.

ΟΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΑΝΔΡΕΟΥ ΣΠΑΝΟΥ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΓΑΛΛΙΑΣ
ΔΑΝΙΗΛΙΔΟΣ 38 ΠΑΤΡΑΙ — Τηλ. 45-15
● ●
'Η ἐπιστημονική μου κατάρτισις ἐγγυᾶται τὴν ἐπιτυχίαν τῶν κρασιῶν σας. 'Οδηγίαι παρέχονται παρὰ τοῦ ἐργαστηρίου μας δωρεάν. 'Επισκεφθῆτε μας πρὸς τὸ συμφέρον σας.

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΑΝΔΡΕΟΥ ΑΥΛΩΝΙΤΗ
ΠΑΤΡΑΙ: Κανακάρη 171: Τηλ. 34—40
Τήρησις— Ἐπίβλεψις Λογιστικῶν βιβλίων. Προσαρμογὴ λογιστ. βιβλίων Φορολογικῶς. 'Εκκαθαρίσεις—'Ελεγχοι—Πραγματογνωμοσύναι. 'Επεξεργασία Φορολογικῶν 'Υποθέσεων Λογιστικῶς. Διεκπεραίωσις Φοροτεχνικῶν 'Υποθέσεων.

Ο ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ-ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
DR ΒΛΑΔΗΜΗΡΟΣ ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ
Διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν 'Επὶ σειρὰν ἐτῶν 'Επιμελητὴς τοῦ 'Ασκληπιείου Βούλας ΕΒΣ.
'Εγκατασταθεὶς ἐν Πάτραις ὁδὸς Κορίνθου ἀρ. 255
Θὰ ἀρχίσῃ νὰ δέχεται ἀσθενεῖς ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου

ΔΟΚΙΜΑΣΤΗΡΙΟΝ - ΑΝΤΛΙΩΝΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΩΝ
BOSCH
ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΤΕΛΕΙΟΤΑΤΟΥ ΤΥΠΟΥ
ΓΝΗΣΙΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ BOSCH — CAY
ΕΙΔΙΚΟΙ ΤΕΧΝΙΤΕΣ
ΡΕΚΤΙΦΙΕ Ι. Σ. Α - ΛΥΚΟΥΔΗΣ
Λεωφ. Δ. Γούναρη 23 Τηλ. 47—14 33—51 ΠΑΤΡΑΙ

τὰ
ΙΑΜΑΤΙΚΑ ΝΕΡΑ
ΠΛΑΤΥΣΤΟΜΟΥ
ΤΑ ΜΟΝΑ ΠΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΟΥΝ
ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΝΕΦΡΩΝ · ΧΟΛΗΣ · ΗΠΑΤΟΣ: ΦΙΑΛΗ ΘΕΡΜΗΣ ΠΗΓΗΣ
ΣΤΟΜΑΧΟΥ · ΕΝΤΕΡΩΝ: ΦΙΑΛΗ ΨΥΧΡΑΣ ΠΗΓΗΣ
Η ΣΟΔΑ
ΑΝΑΚΟΥΦΙΖΕΙ ΑΜΕΣΩΣ
Διότι παρασκευάζεται ἀπὸ τὸ ἰαματικὸν νερὸ τῆς ψυχρᾶς πηγῆς
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΝ
ΑΛΕΚΟΣ ΧΑΡΑΜΙΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΡΗΓΑ ΦΕΡΡΑΙΟΥ 35α

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΕΞ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΙ ΠΡΩΤΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ ΤΗΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΩΣ

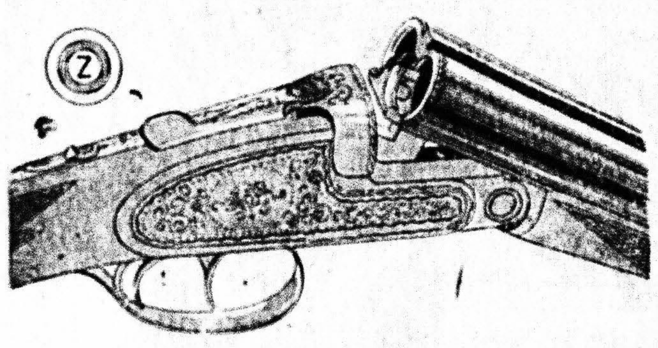
'Αφίκοντο 'Ιταλοὶ εἰδικοί;

ΑΘΗΝΑΙ. ('Ιδ. ὑπ.). Κατὰ τηλεγράφημα τοῦ 'Αθηναϊκοῦ Πρακτορείου ἐκ Μιλάνου, ἡ ἐφημερὶς «Κορριέρε Λομπάρδο» δημοσιεύει ἀνταπόκρισιν ἐξ 'Αθηνῶν, συμφώνως πρὸς τὴν ὁποίαν 'Ιταλοὶ μηχανικοὶ καὶ τεχνικοὶ ἤρχισαν τὴν προεργασίαν διὰ τὴν ἐγκατάστασιν εἰς 'Ελλάδα σταθμοῦ τηλεοράσεως. Προστίθεται, ὅτι ἡ δαπάνη ὑπολογίζεται, ὅτι θὰ ἀνέλθῃ εἰς 13½ ἑκατομμύρια δολλάρια, θὰ καταβληθῇ δὲ ἀπὸ τὰς ἰταλικὰς ἐπανορθώσεις. Εἰς ἰταλικὰ ἐργοστάσια θὰ ἀνατεθῇ ἡ ὑποβολὴ λεπτομερῶν σχεδίων δι ἀπομποὺς σταθμοὺς μεταδιβάσεως καὶ ἄλλας ἐγκαταστάσεις. Εἰς τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνεται ἡ ἐγκατάστασις δύο σταθμῶν βραχέων κυμάτων καὶ συμπληρωματικὰ ἔργα εἰς τὰς ραδιοφωνικὰς ἐγκαταστάσεις.

Οἱ ἁρμόδιοι τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν (Γενικῆς Διευθύνσεως Τηλεπικοινωνιῶν) ἐρωτηθέντες σχετικῶς ἐδήλουν ὅτι, μέχρι τῆς στιγμῆς οὐδεὶς 'Ιταλὸς τεχνικὸς ἀφίχθη εἰς τὴν 'Ελλάδα διὰ τὴν προεργασίαν πρὸς ἐγκατάστασιν τοῦ σταθμοῦ τηλεοράσεως.

'Η τέως αὐτοκράτηρα τῆς Περσίας Σοράγια δὲν ἔπαυσε τὸν τελευταῖον καιρὸν τὰς διασκεδάσεις της, ἐπισκεπτομένη διαδοχικῶς ὅλας τὰς κοσμικὰς πλὰζ τῆς Εὐρώπης. Εἰς τὴν φωτογραφίαν ἡ Σοράγια εἰκονίζεται μεθ' ἑνὸς ἀγνώστου μέχρι στιγμῆς εὐπατρίδου εἰς τὴν πλὰζ τῆς 'Ιταλικῆς Ριβιέρας, ὅπου πολὺς γίνεται λόγος περὶ νέου εἰδυλλίου της. Πάντως γεγονὸς παραμένει ὅτι τὸ παλαιὸν θλιμμένον πρόσωπον τῆς Σοράγια δὲν ὑπάρχει καὶ ὅτι ἕνα χαμόγελο στολίζει πολὺ συχνὰ τελευταίως τὴν νεανικὴν της ζωὴν [illegible] ... νια.

Μόλις πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἐπιδειχθῆ δημοσίᾳ ἡ νέα ἐκ 50 ἀστέρων ἐπίσημος σημαία τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν, μετὰ τὴν ἀναγνώρισιν καὶ ἐνσωμάτωσιν τῆς Χαβάης, ὡς τῆς 50ης Πολιτείας ἡ ὁποία ἐγένετο τὴν 21 Αὐγούστου τοῦ 1959, ἤτοι πρὸ ἑνὸς ἔτους ἀκριβῶς. Εἰς τὴν φωτογραφίαν δύο Χαβανέζες ἐπιδεικνύουν εἰς τὴν πλατεῖαν Ροκφέλλερ τῆς Νέας 'Υόρκης τὴν νέαν σημαίαν μὲ τοὺς 50 ἀστέρας, ἐνῶ δίπλα κυματίζει ἡ πρώτη ἀμερικανικὴ σημαία μὲ 13 μόνον ἀστέρας.



ΜΕ ΜΕΓΑΛΕΣ ΕΥΚΟΛΙΕΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ ΔΙΑΘΕΤΟΜΕΝ

Τὰ καλύτερα Κυνηγετικὰ ὅπλα. "Εχομεν τὴν πλουσιωτέραν συλλογὴν εἰς δίκαννα, μονόκαννα καὶ καραμπίνες. 'Αντιπροσωπεύομεν τὶς καλλίτερες μάρκες καὶ παρέχομεν τὰς μεγαλυτέρας εὐκολίας πληρωμῆς.

ΡΑΔΙΟ - ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ
Κορίνθου 284 — Τηλ. 22-74 ΠΑΤΡΑΙ

ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
Βιοχημείας—Μικροβιολογίας - Αἱματολογίας —Παρασιτολογίας.
ΣΠΥΡΟΥ ΜΑΝΩΛΑΚΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ — ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΥ
Κολοκοτρώνη 52, Τηλ. 35—48 ('Ισόγειον κλινικῆς Πούντζα).
'Ο ἰατρὸς μικροβιολόγος κ. Σπῦρος Μανωλάκος καθιστᾶ γνωστὸν ὅτι, διακόψας τὴν συνεργασίαν μετὰ τοῦ φαρμακοποιοῦ— βιοχημικοῦ κ. Γεωργίου Σιγαλοῦ, ἐγκατέστησεν τὸ τελείως ἀνακαινισθὲν ἐργαστήριόν του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κολοκοτρώνη 52 (ἰσόγειον κλινικῆς Πούντζα).

ΨΥΓΕΙΑ ΧΕΛΜΟΣ
Τιμαὶ ἐργοστασίου. Μεγάλαι εὐκολίαι πληρωμῆς
ΜΙΚΡΑΙ ΔΟΣΕΙΣ
'Εμφάνισις, ἀπόδοσις ψύξεως, οἰκονομία πάγου, ξύλενα, μεταλλικά.
Ν. ΜΑΥΡΟΕΙΔΗ
Κανακάρη 189. ΤΗΛ. 44—01
Παραπλεύρως «Νεολόγου»

Τὸ ΙΑΤΡΕΙΟΝ τοῦ ἰατροῦ κ.
ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ Γ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΥ
'Επιμελητοῦ παθολογικῆς κλινικῆς Γεν. Νοσοκομείου Πατρῶν.
'Αριστούχου Ἰατρικῆς Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν ἐκπαιδευθέντος εἰς τὴν Β. Παθολογικὴν Κλινικὴν τοῦ Πανεπιστημίου Μονάχου, ἐν Γερμανίᾳ δι' ὑποτροφίας.
Μετεφέρθη 'Αγίου Νικολάου 80
Τηλέφωνον 21-81 — ΠΑΤΡΑΙ

ΕΝΑ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ : ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ

ΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ Ι.Χ.

ΤΟΥ κ. Γ. Π. ΣΠΟΡΙΔΗ

Εἰς τὴν ἐφημερίδα «"Εθνος» τῶν 'Αθηνῶν ἐδημοσιεύθη τὸ κάτωθι χρονογράφημα τοῦ διακεκριμένου δημοσιογράφου κ. Γ. Σποριδη, τὸ ὁποῖον καὶ ἀναδημοσιεύομεν κατωτέρω.

'Η καλὴ ἐποχή. Λὰ μπὲλ ἐπὸκ, πού ἔλεγαν οἱ Γάλλοι. 'Η στήλη δὲν τὴν πρόφθασε, ἀλλὰ τὴν ἄκουσε. Τότε, πού πέντε ἄνθρωποι ἔτρωγαν μαῦρο χαβιάρι καὶ πέντε χιλιάδες—τί λέω; —πέντε ἑκατομμύρια δὲν εἶχαν οὔτε μαῦρο ψωμί. 'Η καλὴ ἐποχή. Τότε, πού τὸ ἰδιόκτητο ἁμάξι, τὸ λαντώ, ἡ βικτώρια ἦταν σῆμα κατατεθὲν καὶ τεκμήριο ἀμάχητο πλούτου καὶ σεντουκιοῦ καλογεμισμένου μὲ χρυσάφι.

Κλίκι—κλάκα τὸ ἄλογο στὸν πέτρινο δρόμο. "Αστραφτε τὸ βερνικωμένο «στραποντέν». Μὲ χνουδωτὸ γυαλιστερὸ ἡμίψηλο ὁ ἰδιοκτήτης ἐπίσης ἁμαξᾶς. Κ' ἔβγαινε ὁ ἀφέντης. 'Εγὼ εἶμ' ἐγώ! Καὶ χαιρετοῦσε τὸ πλῆθος. Χαιρετοῦσαν οἱ ὑποτακτικοί, οἱ βασάλοι, αὐτοί, πού δὲν εἶχαν οὔτε ψωμί.

Περνοῦσε ἡ ἅμαξα. Καὶ τὴν συνώδευεν ὁ φθόνος τῶν φτωχῶν. 'Εκείνων πού δὲν εἶχαν οὔτε ψωμί.

"Αλλαξαν οἱ ἐποχές. Μιὰ μικρὴ ἐπανάστασις ἀνάμεσα στὶς ἄλλες στὶς πολλές: 'Ο κινητὴρ ἐσωτερικῆς καύσεως. 'Η βενζίνη. Καὶ γεννήθηκε τὸ αὐτοκίνητο. Περίεργο μωρό. "Εγινε ἄντρας μέσα σὲ λίγα χρόνια, μεγάλωσαν τὰ μπράτσα του, τὰ πόδια του, ἅπλωσε, κατέκτησε, ἔδιωξε μὲ περιφρονητικὸ χαμόγελο στὸ πέρασμά του, λαντὼ βικτώριες καὶ καλογυαλισμένα ἡμίψηλα ἀμαξάδων. Κ' ἔγινε βασιλιᾶς. Τοῦ δρόμου καὶ τῆς ἐπίγειας ταχύτητος. Φορεὺς πολιτισμοῦ. Χάρις σ' αὐτὸ ἑνώσαν κοντὰ στὸ κέντρο περιοχὲς μακρυνὲς κι' ἀπρόσιτες. Χάρις σ' αὐτὸ πῆγε ἐμπρὸς ἡ παραγωγή—τὸ πρωῒ τὸ φροῦτο στὸ δένδρο, τὸ μεσημέρι στὴν ἀγορά— χάρις σ' αὐτὸ ἐπεκοινώνησαν μεταξύ τους οἱ ἄνθρωποι, γνωρίστηκαν καὶ ἄρχισαν νὰ ταξειδεύουν. Χάρις σ' αὐτὸ κυκλοφόρησε περισσότερο τὸ χρῆμα. Τὸ μικρὸ ἑστιατόριο, πού σταμάταγε κάτι νὰ φάῃ ὁ ὁδηγός. Τὸ δωμάτιο στὸ μακρυνὸ χωριό, πού ἔπεφτε νὰ κοιμηθῇ. 'Ο Τουρισμὸς στὰ πρῶτα του βήματα, στὰ σπάργανα τὸ μωρό, ἀπὸ τὸ ὁποῖο μιὰ μέρα θὰ περιμέναμε νὰ ζήσουμε.

'Αφέντης τοῦ δρόμου καὶ τῶν ἀποστάσεων τὸ αὐτοκίνητο. Πάει ὅπου θέλεις. Σὲ πάει ὅπου θέλεις. Κέφι νάχης. Καὶ βενζίνη. Βολικό, ὑπάκουο, γρήγορο, καθαρό, οἰκονομικό.

"Εφυγαν τὰ ἁμάξια. Τὰ λαντὼ κι' οἱ βικτώριες. "Εμεινε, ὅμως, ὁ φθόνος "Οχι τῶν πολλῶν. Αὐτοὶ ἐφρόντισαν νὰ ἀγοράσουν ἕνα μικρό, ενα τόσο δὰ αὐτοκινητάκι. "Εμεινε ὁ φθόνος τοῦ γηραλέου, τοῦ ἀρτηριοσκληρωτικοῦ, τοῦ ξεμωραμένου ἀπὸ τὰ χρόνια καὶ τὴν ἀφιλία ἑλληνικοῦ Κράτους. Πῶς; Αὐτοκίνητο: 'Απάνω του, μωρέ! Νὰ τὸ φᾶμε! Νὰ τὸ μησήσουμε! Νὰ τὸ ἐξοντώσουμε!

Γιατί; Μὴ ρωτήσετε τὸ ἑλλην
Κράτος γιατί. Φθόνο ἔχει μέσα
μίσος. Ρωτάει κανεὶς γιατί
Διότι εἶναι ἀπολίτιστος, διότι
πρωτόγονος καὶ δὲν μπορεῖ νὰ
λάβη. Τέτοιο καὶ τὸ ὑπουργεῖο
Οἰκονομικῶν. Στενοκέφαλο καὶ
τόφθαλμο. Τεκμήριον πλούτου
λέγει. Ποιό; Τὸ μικρό, τὸ
τὸ τετραθέσιο τὸ αὐτοκινητάκι
ἡ «Καντιλάκ» καὶ ἡ Ρὸλς
Τὸ μικρό! 'Εκεῖνο, πού μπορεῖ
γοράσῃ, μεταχειρισμένο ἔστω,
λίγες χιλιάδες, ὁ ὑπάλληλος
ἕνα χιλιάρικο τὸν μῆνα νὰ
τὴν 'Ελλάδα. Μὲ τὰ παιδιά του,
τὴν γυναῖκά του. Τεκμήριο
ἐκεῖνο πού μ' ἕνα πενηντάρι
οἰκογένεια ἀπὸ τὴν Βαρυμπόμπη
Βάρκιζα, ἀπ' τὸ βουνὸ στὴ
τρεῖς φορὲς ἀπάνω—κάτω!

Φθόνος! Οἱ βλακέντιοι
τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν
φορολόγησαν τὸ αὐτοκίνητο!
λη, μὲ φόρους, μὲ εἰσφορές
ρολόγησαν οἱ πτωχοὶ τῷ
τὸν πολιτισμὸ καὶ τὴν πρόοδο!
ἐλπίδα; "Οτι θὰ τ' ἀναγ
"Οτι θὰ ξαναφέρουν τὶς
καὶ τὰ λαντώ;

Φθονεροὶ καὶ ἠλίθιοι, ὅσο
εἶσθε φθονεροί, ὅσο καὶ ἂν
θιοι, ρίξετε μιὰ ματιά γύρω
Ποιοὶ ἔχουν αὐτοκίνητο; Οἱ
Αὐτοὶ θὰ εἶχαν ὁπωσδήποτε,
εἶχαν καὶ βικτώρια καὶ λαντώ
ἰδιόκτητο ἄλογο καὶ ἁμαξά
τότε πού ἐσεῖς, ἐμεῖς, ὦ
λέγαμε τὸ ψωμὶ ψωμάκι. Ποι
λοι ὅμως, ἔχουν: 'Ανοῖξτε τὰ
σας. Δὲν ἔχει ἕνα σωρὸ
σθωτός; Δὲν ἔχουν οἱ ἐπαγγ
αι; Δὲν ἔχουν οἱ βιοτέχναι;
γιατρὸ μηχανικό, μικροεμπορ
νο, πλασιέ, ἕνα σωρὸ ἄλλο
πού ζῆ, ὄχι ἀπὸ τὰ κεφάλαι
ἀλλ' ἀπὸ τὴν δουλειά του,
ἔχῃ αὐτοκίνητο; Ποιοὺς βασ
πόν, ἀλύπητα, ὦ μανδαρῖνοι;
ση ἀστικὴ τάξι; "Ε, εἶσθε,
πτωχοὶ τῷ πνεύματι ἢ ὄχι;

Γ. Π. ΣΠΟΡΙΔΗΣ

o ◻ o

ΠΩΛΕΙΤΑΙ καφενεῖον εἰς
κώτατον σημεῖον τῆς πόλεως
ροφορίαι παρ' ἡμῖν.

o ♥ o

Πωλοῦνται παλαιὰ ὑλικά,
πέτρα, κουφώματα, τοῦβλα
σιδηροδοκοὶ διάφοροι.
ὁδὸς 'Υψηλάντου —Πατρέως
ναοῦ Παντανάσσης.

o ◻ o

ΠΩΛΕΙΤΑΙ λόγω
περίπτερον ὄχι ἀνασηρικόν,
εἰς τὴν διασταύρωσιν τῶν ὁδῶν
ρίνθου καὶ Παντανάσσης,
ρως παντοπωλείου
Πληροφορίαι εἰς τὸ περίπτερο

'Η ἐπίσημος στολὴ τῆς 'Αμερικανικῆς ἀντιπροσωπείας εἰς τοὺς 'Ολυμπιακοὺς τῆς Ρώμης. Οἱ φοῦστες τῶν γυναικῶν εἶναι ἀπὸ ἄσπρο «σαρκσκὶν» καὶ ζακέττες μπλέ. Κάτω ἀπὸ τὴν ζακέττα λευκὴ μπλοῦζα καὶ μπερὲ ἀπὸ ἄσπρο χόρτο. Κόκκινα δερμάτινα χαμηλὰ παπού
μία δερμάτινη τσάντα πού
ἀπὸ τὸν ὦμο συμπληρώνουν
σάμπλ». Οἱ ἄνδρες λευκό
μπλὲ σακκάκι, λευκό
κ.λ.π.